

SOMMAIRE

Présentation 11

par Michel TAMINE

1. Circulations linguistiques : les catégories dénominatives et leurs relations en onomastique

Circulacions lingüístiques : las categorías denominativas e lors relacions en onomastica

1.1. Problèmes généraux / *Problèmas generals*

Des typologies onomastiques 27

Jean-Louis VAXELAIRE, Université de Namur

Les relations entre certains noms de lieux reflétées dans un dictionnaire toponymique 47

Daniela BUTNARU, Institut de Philologie Roumaine

« A.Philippide » de Iași, Roumanie

L'emprunt de termes génériques français dans la toponymie du Canada et des États-Unis d'Amérique. Un comparatif de l'état des lieux 59

Carol J. LÉONARD, University of Alberta

Estrella DÍEZ GONZÁLEZ, University of Alberta

L'onomastique iranienne comme moyen de construction de l'image du personnage chez Zoyâ Pirzâd 77

Samaneh RAJAEIDOUST, Université de Nice-Côte d'Azur

1.2. Relations entre catégories en toponymie

Relacions entre categorías en toponimia

Des phytotoponymes d'origine quechua et des équivalents partiels de la nomenclature scientifique 95

Marc-Alexandre BEAULIEU, Université de Leyde (Pays-Bas)

<i>Du totémisme à la toponymie : l'exemple des groupes amérindiens (Amérique du Nord)</i>	111
Marcienne MARTIN, Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT)	
<i>Des « toponymoïdes » aux toponymes.</i>	
<i>Quelques réflexions sur l'émergence des toponymes</i>	131
Jean-Claude BOUVIER, Aix-Marseille Université	
<i>Relations odonymes – toponymes : l'exemple de la périphérie de Tours (Indre-et-Loire)</i>	147
Stéphane GENDRON, Société française d'onomastique	
<i>Hydronymes et oronymes : des relations particulières</i>	167
Michel TAMINE, Université de Reims-Champagne-Ardenne	
<i>Entre oronymes et hydronymes</i>	193
Gérard TAVERDET, Université de Bourgogne	

1.3. Relations entre catégories en anthroponymie

Relacions entre categorias en antroponimia

<i>Noms de titres et de métiers en anthroponymie</i>	205
Alkistis HIDIROGLOU-ZAHARIADES, Université Aristote de Thessalonique	
<i>Diversité géographique de la typologie des patronymes en France : une enquête en cours</i>	227
Pascal CHAREILLE, Université de Tours Pierre DARLU, CNRS Paris	
<i>Les sobriquets collectifs régionaux, à partir de l'exemple des parlers de Champagne et des Ardennes</i>	255
Tatiana RETINSKAYA, Université d'État Tourgueniev d'Orel (Russie)	

2. Onomastique occitane - *Onomastica occitana*

- La microtoponymie, un outil pour la compréhension d'un territoire - L'exemple de la commune gasconne d'Ossages, dans les Landes* 271
Bénédicte BOYRIE-FÉNIÉ, Pissos (Landes)
- Les effets du changement de langue occitan – français sur la toponymie du Tarn-et-Garonne* 289
Paul BURGAN, Montauban
- Notes de toponymie gasconne. À propos de quelques noms de lieux de Bossòst (Val d'Aran)* 311
Aitor CARRERA, Universitat de Lhèida
- Traitement de l'onomastique occitane dans l'édition numérique du Petit Thalamus de Montpellier* 345
Hervé LIEUTARD, Université Paul-Valéry Montpellier 3
- La double suffixation dans la microtoponymie occitane : le cas des doubles diminutifs* 359
Jean RIGOUSTE, Le Passage d'Agén
- L'Isle-Jourdain/L'Isle de Baish (Gers). Paradoxe du double effacement d'un marqueur toponymique majeur* 379
Vincent RIVIÈRE, Université de Toulouse Jean-Jaurès
- Medieval place names in the mouths of Catalan rivers (The bishopric of Girona, 13th and 15th centuries)* 397
Xavier SOLDEVILA, Centre de Recerca d'Història Agrària de les Comarques
- L'actualisation des noms de lieu dans l'écrit occitan* 411
Jordi Suïls SUBIRÀ, Universitat de Lleida
- L'anthroponyme Orens dans l'onomastique française et espagnole* 433
Rémy VERDO, directeur des archives municipales de Toulouse